



NL - Montage - Installatie aanwijzingen

- Het aansluiten van dit armatuur moet altijd worden uitgevoerd door een erkend installateur, conform de geldende wet- en regelgeving.
- Schakel vóór installatie altijd de stroom uit via de groepenkast en controleer of er geen spanning meer op de kabels staat. Begin pas als alles spanningsvrij is.
- Boor de benodigde gaten op de gewenste plek in het plafond en plaats pluggen. Trek de elektriciteitskabel door het gat in de montageplaat van het armatuur.
- Haal de kabel vanuit de muur door het gat in de montageplaat. Schroef de montageplaat op de muur.
- Draai het glas los uit de buitenlamp.
- Sluit de draden vanuit de muur aan op de kroonsteen. Bevestig de draden. Houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met De hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) Draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met Symbool N); de (geel/groene) draad 1 $\frac{1}{2}$ correspondeert met de aardekabel $\frac{1}{2}$ (kroonsteen met symbool $\frac{1}{2}$) Bevestig de steun op de muur.
- Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage
- zoals staat aangegeven op de verpakking. Vervolgens kunt u het glas weer vastdraaien.
- Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

D - Montage - Installationsanleitung

- Der Anschluss dieser Leuchte darf ausschließlich von einer zugelassenen Elektrofachkraft gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden.
- Schalten Sie vor der Installation immer den Strom über den Sicherungskasten ab und prüfen Sie, ob keine Spannung mehr auf den Leitungen liegt. Beginnen Sie erst mit der Montage, wenn sichergestellt ist, dass keine Spannung anliegt.
- Bohren Sie Löcher in der Wand. Dann legen Sie Dübel in hier. Ziehen Sie das Kabel aus der Wand durch das Loch in der Rückwand. Befestigen Sie die Rückwand an der Wand.
- Drehen Sie das Glas der Lampe.
- Schließen Sie die Drähte von der Wand auf den Steckverbinder. Befestigen Sie die Drähte und behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten: Blaues Kabel = Null (N) Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L) Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung) Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzleitung L (oder der Verbinder mit dem Symbol L markiert) entspricht, entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutraleiter N (oder der Verbinder mit dem Symbol N markiert) die (gelb / grün) Kabel 1 $\frac{1}{2}$ entspricht dem Erdungskabel $\frac{1}{2}$ (oder der Steckverbinder mit Symbol $\frac{1}{2}$) Befestigen Sie die Halterung auf die Wand.
- Stellen Sie sicher, Sie setzen eine Lichtquelle entsprechend der Art und Leistung wie auf der Verpackung angegeben. Dann können Sie das Glas wieder in die Wand Lampe drehen.
- Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetze das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

GB - Assembly and installation instructions

- The connection of this lighting fixture must always be carried out by a certified electrician, in accordance with applicable laws and regulations.
- Always switch off the power at the main circuit breaker before starting the installation, and check that no voltage is present on the wires. Only begin the installation when it is confirmed that the system is de-energized.
- Drill the required holes at the desired location in the ceiling and insert suitable wall plugs. Pull the electrical cable through the opening in the mounting plate of the fixture.
- Put the cable from the wall through the
- Hole in the installation base. Screw the installation base on the wall.
- Remove the glass from the wall lamp.
- Then led the wires to the luster terminal. Connect the wires from the wall to the Connector block. Attach the wires, and keep the correct colors in track: Blue lead = Neutral (N) Brown or Black lead = Live (L) Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings) Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector marked with the symbol L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or the connector marked with the symbol N), the (yellow / green) wire 1 $\frac{1}{2}$ corresponds to the earth cable $\frac{1}{2}$ (or the luster terminal with symbol $\frac{1}{2}$) Place the holder on the wall
- Make sure you put a light bulb corresponding to the type and wattage as indicated
- on the packaging. At last you can place the glass back in the wall lamp.
- Switch on the main supply. The light is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature. In case of damage or fracture of the protective glass, replace the glass directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

F - Instructions de montage

- Le raccordement de ce luminaire doit toujours être effectué par un électricien agréé, conformément à la législation en vigueur.
- Avant toute installation, coupez toujours l'alimentation électrique via le tableau électrique et vérifiez qu'aucune tension n'est présente sur les câbles. Ne commencez l'installation que lorsque tout est hors tension.
- Percez les trous nécessaires à l'endroit souhaité dans le plafond et insérez des chevilles adaptées. Faites passer le câble électrique à travers l'ouverture de la plaque de montage du luminaire.
- Débranchez le câble du mur par le
- trou dans la plaque arrière. Fixez la plaque arrière au moyen de vis sur le mur.
- Retirez le verre de la lampe.
- Connectez les fils entre le mur et la sur le bornier. Attachez les fils, effectuez
- l'installation électrique: Câble blue = Zéro (N) Câble brun = Phase (L) Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II) Noter que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur marqué avec le symbole L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur marqué avec le symbole N), le (jaune / vert) fil 1 $\frac{1}{2}$ correspond au câble de masse $\frac{1}{2}$ (ou le bornier avec le symbole $\frac{1}{2}$) Placez le support sur le mur.
- Assurez-vous que vous avez mis une source de lumière correspondant au type et à la puissance indiquée sur l'emballage. Placer le verre dans la lampe.
- Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto. Pour la longue vie lampes toujours doivent être placés au-dessus du sol. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle.



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn. Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren. The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp. Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

